

HP Project and Portfolio Management Center

软件版本： 9.10

PPM Center 文档指南

文档发行日期： 2010 年 9 月

软件发布日期： 2010 年 9 月



法律声明

担保

随 HP 产品及服务提供的明示性担保声明中阐明了适用于 HP 产品及服务的专用担保条款。本文档所含信息均不构成额外的担保。HP 对本文档中的技术或编辑错误以及缺漏不负任何责任。

本文档中所包含的信息如有更改，恕不另行通知。

受限权利声明

机密计算机软件。必须拥有 HP 授予的有效许可证，方可拥有、使用或复制本软件。按照 FAR 12.211 和 12.212，并根据供应商的标准商业许可的规定，“商业计算机软件”、“计算机软件文档”与“商品技术数据”授权给美国政府使用。

版权声明

© 版权所有 1997-2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

商标声明

Adobe® 是 Adobe Systems Incorporated 的商标。

Intel®、Intel® Itanium®、Intel® Xeon® 和 Pentium® 是 Intel Corporation 在美国和其他国家 / 地区的商标。

Java™ 是 Sun Microsystems, Inc. 在美国的商标。

Microsoft®、Windows®、Windows® XP 和 Windows Vista® 是 Microsoft Corporation 在美国的注册商标。

Oracle® 是 Oracle Corporation 和 / 或其附属机构的注册商标。

UNIX® 是 The Open Group 的注册商标。

文档更新

本手册的标题页包含以下标识信息：

- 软件版本号，用于指示软件版本
- 文档发行日期，此日期将在每次更新文档时更改
- 软件发布日期，用于指示该版本软件的发布日期

要检查是否有最新的更新，或者验证是否正在使用最新版本的文档，请访问：

h20230.www2.hp.com/selfsolve/manuals

此外，如果订阅了相应的产品支持服务，则还会收到更新的版本或新版本。有关详细信息，请与您的 HP 销售代表联系。

支持

可以访问 HP 软件支持网站：

hp.com/go/hpsoftwaresupport

HP 软件在线支持提供了一种访问交互技术支持工具的有效方法。作为我们的尊贵客户，您可以通过该支持网站获得下列支持：

- 搜索感兴趣的知识文档
- 提交并跟踪支持案例和改进请求
- 下载软件修补程序
- 管理支持合同
- 查找 HP 支持联系人
- 查看有关可用服务的信息
- 参与其他软件客户的讨论
- 研究和注册软件培训

大多数提供支持的区域都要求您注册为 HP Passport 用户再登录，很多区域还会要求您提供支持合同。

要查找有关访问级别的更多信息，请访问：

h20230.www2.hp.com/new_access_levels.jsp

要注册 HP Passport ID，请访问：

h20229.www2.hp.com/passport-registration.html

1 推荐的一般使用指南

以下文档提供所有 PPM Center 用户感兴趣的信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 《入门指南》
- 《新增功能及更改》
- 《HP-Supplied Entities Guide》（汇总了 HP 提供的报告、portlet、请求类型和工作流）

2 推荐的用户指南

以下文档为可用于 PPM Center 的各种应用程序模块或解决方案提供了最终用户信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 应用程序模块：
 - 《HP 需求管理用户指南》
 - 《HP 部署管理用户指南》
 - 《HP 财务管理用户指南》（包括配置信息）
 - 《HP 组合管理用户指南》
 - 《HP 项目群管理用户指南》
 - 《HP 项目管理用户指南》
 - 《HP 资源管理用户指南》（包括配置信息）
 - 《HP 时间管理用户指南》
- 运营报告：
 - 《运营报告用户指南》

《Document Management Guide and Reference》的最后一章包括您也可能感兴趣的信息。

3 推荐的系统管理指南

以下文档提供了用于部署 PPM Center 的信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 《Document Management Guide and Reference》
(还包括最后一章中的最终用户信息)
- 《Overview of Platform Support》
- 发布说明
- 《Installation and Administration Guide》
- 《System Requirements and Compatibility Matrix》
- 《Upgrade Guide》
- 《Multilingual User Interface Guide》
- 最新的服务包发布说明 (如果适用)
- 最新的语言包发布说明 (如果适用)
- 《Operational Reporting Administrator's Guide》

4 推荐的配置指南

以下文档提供了可用于 PPM Center 的应用程序模块或解决方案的配置信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 应用程序模块：
 - 《Creating Portlets and Modules》（针对配置人员和最终用户）
 - 《Customizing the Standard Interface》（针对 PPM Center 管理员）
 - 《HP Demand Management Configuration Guide》
 - 《HP Deployment Management Configuration Guide》
 - 《HP 财务管理用户指南》（包括配置信息）
 - 《HP Portfolio Management Configuration Guide》
 - 《HP Program Management Configuration Guide》
 - 《HP Project Management Configuration Guide》
 - 《HP 资源管理用户指南》（包括配置信息）
 - 《HP Time Management Configuration Guide》

配置 PPM Center 时，您可能也会需要以下指南：

- 《Generating Fiscal Periods》
- 《Multilingual User Interface Guide》

5 推荐的参考指南

以下文档提供了可用于 PPM Center 的应用程序模块的相关参考信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 《Commands, Tokens, and Validations Guide and Reference》
- 《Data Model Guide》
- 《Open Interface Guide and Reference》
- 《Reports Guide and Reference》
- 《Reporting Meta Layer Guide and Reference》
- 《Security Model Guide and Reference》

6 推荐的附加产品指南

以下文档提供了使用 PPM Center 的产品的信息。PPM Center 管理员可以从文档库页面访问这些文档。也可以从 HP 软件产品手册网站访问这些文档。

- 《HP Solution Integrations Guide》
- 《HP Center Management for Quality Center Guide》
- 《HP Deployment Management Extension for Oracle E-Business Suite Guide》
- 《HP Deployment Management Extension for Oracle Technology Guide》
- 《HP Deployment Management Extension for SAP Solutions Guide》
- 《HP GL Migrator Guide》
- 《HP Object Migrator Guide》

7 推荐的自定义指南

PPM Center 管理员可以创建特定于组织的 PPM Center 实现的自定义文档，并可以从文档库页面访问它们。典型的管理员创建的文档主题可以包括但不限于以下内容：

- PPM Center 联系人列表
- 使用 PPM Center 的流程和过程
- PPM Center 培训演示文稿
- PPM Center 应用程序配置和管理的指导原则